

# Handbremsventil

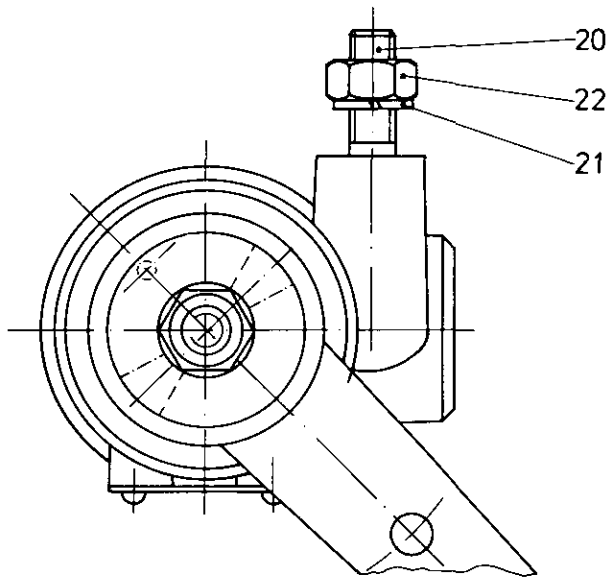
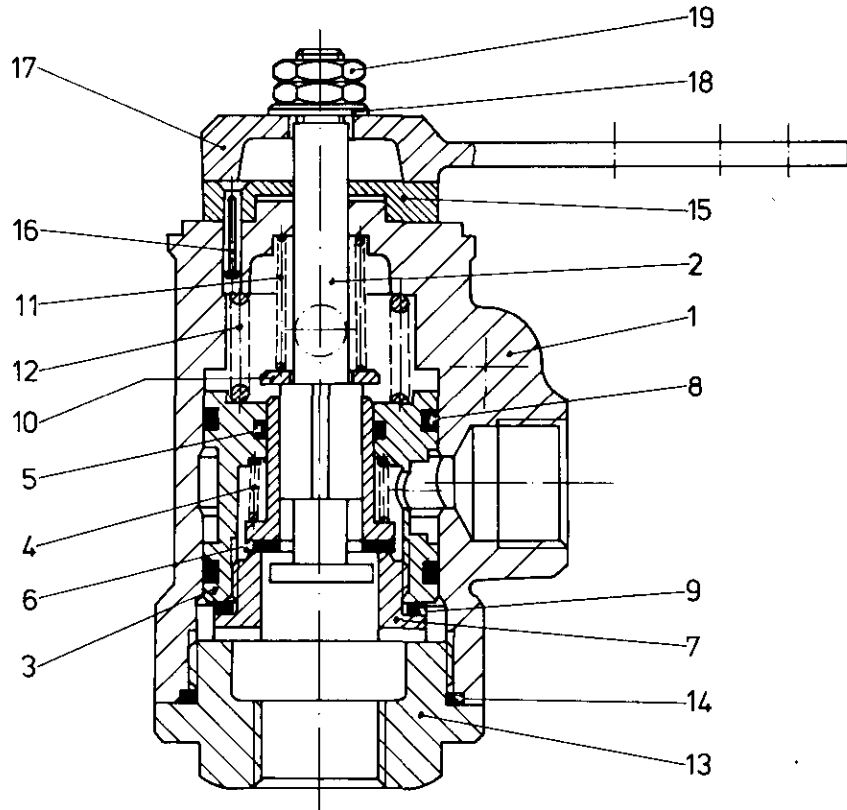
Hand operated brake valve

461 701

Zu verwenden nach Bedarf.  
 a To be used as required as occasion demands.  
 b Wahlweise zu verwenden. (...) Teil nicht gezeichnet.  
 b Application by choice. (...) Part not shown.

\*\*\* Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
 Es ist gesondert zu bestellen.  
 \*\*\* This parts is not included in the repair kit  
 and is to be ordered separately.

\* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
 \* At repairs these parts should be replaced.  
 \*\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräturnummer.  
 \*\* See spare parts list with this part number.



**WABCO**

461 701 910 3 Ausgabe 09.79

**G 13**

# Handbremsventil

Hand operated brake valve

461 701

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlg. quantity per variation					Reparatursatz repair kit	
				000	001					
HANDBREMSVENTIL		461 701 ... 0		000	001					
Reparatursatz		461 701 000 2		x	x				000	
Gehäuse	1	461 701 011 4	1							
Zugstange	2	461 701 730 4	1							
Kolben	3	461 701 620 4	1							
Druckfeder	4*	896 045 010 4	1						1	
O-Ring 17,3x2,4	5*	897 080 140 4	1						1	
Ventil	6*	899 500 190 2	1						1	
Ventilsitz	7	461 701 140 4	1							
O-Ring 34,2x3	8*	897 080 050 4	2						2	
Dichtring A 30x36 DIN 7603-Vf	9*	811 401 110 4	1						1	
Scheibe	10	895 100 220 4	1							
Druckfeder	11	896 011 280 4	1							
Druckfeder	12	896 013 710 4	1							
Kappe	13	898 320 070 4	1							
O-Ring 43x3	14*	897 070 090 4	1						1	
Raste	15	461 701 640 4	1							
Senkernnagel 4x10 DIN 1477-phos.	16	810 509 003 4	1							
Hebel	17	461 701 710 4		1						
Hebel	17	461 701 711 4			1					
Scheibe 8,4 DIN 125-St-Zn	18	810 401 011 4	1							
Sechskantmutter BM8 DIN 439-04-Zn	19	810 319 008 4	2							
Stiftschraube M8x20 DIN 835-5.6-Zn	20	810 212 015 4		1						
Federring 8	21*	810 420 006 4		1					1	
Sechskantmutter M8 DIN 934-8-Zn	22	810 304 017 4		1						

**WABCO**

Änderungen bleiben vorbehalten  
The right of amendment is reserved

**G 14**